DP. L. 15.922/9.

CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING
- 1 - L
27-01-1984
Transmis à M.
Overgemaakt aan de H.

ROYAUME DE BELGIQUE. KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones et le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones, le 8 décembre 1983, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal", a donné le 9 janvier 1984 l'avis suivant :

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, de 8e december 1983 door de Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie en de Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie verzocht hun van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit tot "wijziging van het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst", heeft de 9e januari 1984 het volgend advies gegeven :

EXAMEN DU TEXTE.

PREAMBULE.

A l'alinéa 1er, c'est par inadvertance que l'article 8 de la loi du 26 décembre 1956 sur le service des postes, est visé. Il faut lire "l'article 5".

L'alinéa 2 devrait être rédigé comme suit :

"Vu la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des postes, modifiée par la loi du 28 décembre 1973 et par l'arrêté royal n° 182 du 30 décembre 1982;".

La modification apportée par la loi du 5 août 1978 a, en effet, cessé d'être d'application.

DISPOSITIF.

Article 1er.

Bien que l'article 1er du projet tende à remplacer en entier l'article 45 de l'arrêté royal du 12 janvier 1970, il faut noter que la modification se limite, en réalité, à faire disparaître les mots "en zone rurale" figurant après les mots "agent distributeur en tournée" dans les alinéas 3 et 4 de l'article 45.

A l'alinéa 4, il y aurait intérêt à remplacer la formule "taxe supplémentaire prévue à l'alinéa ci-dessus", insérée à l'article 45 par l'arrêté royal du 12 février 1976, par la formule "taxe supplémentaire prévue à l'alinéa 3."

En tenant compte de ces remarques, l'article 1er serait mieux rédigé comme suit :

"Article 1er.-

Dans l'article 45 de l'arrêté royal du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal, l'alinéa 3 et l'alinéa 4, inséré par l'arrêté royal du 12 février 1976, sont remplacés par les alinéas suivants :

"Les recommandés, déposés à l'intervention d'un agent distributeur en tournée, donnent lieu à la perception d'une taxe supplémentaire.

Les cécogrammes et objets y assimilés, soumis à la formalité de recommandation, déposés à l'intervention d'un agent distributeur en tournée, sont exonérés de la taxe supplémentaire prévue à l'alinéa 3".

Article 2.

L'article 2 du projet n'a d'autre portée que de supprimer les mots "en zone rurale", figurant après les mots "agent distributeur en tournée" dans l'article 48, alinéa 2, de l'arrêté royal du 12 janvier 1970.

Conformément à l'usage, cet article serait mieux rédigé de la manière suivante :

"Article 2.-

A l'article 48, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 19 septembre 1979, les mots "en zone rurale" sont supprimés".

Article 3.

Conformément à l'usage, il faudrait écrire "...sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté".

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

AANHEF.

In het eerste lid is door onachtzaamheid verwezen naar artikel 8 van de wet van 26 december 1956 op de Postdienst. Er moet worden gelezen "artikel 5".

Het tweede lid zou als volgt moeten worden gerediGeerd :

"Gelet op de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, gewijzigd bij de wet van 28 december 1973 en bij het koninklijk besluit nr 182 van 30 december 1982;".

De wijziging die door de wet van 5 augustus 1978 is aangebracht, heeft immers opgehouden van toepassing te zijn.

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 1.

Ofschoon artikel 1 van het ontwerp ertoe strekt artikel 45 van het koninklijk besluit van 12 januari 1970 in zijn geheel te vervangen, moge worden opgemerkt dat de wijziging zich in feite beperkt tot weglating van de woorden "in de landelijke zone" na de woorden "afgegeven door bemiddeling van een uitreiker op dienstronde" in het derde lid, en na de woorden "afgegeven door tussenkomst van een postbode op dienstronde" in het vierde lid van artikel 45.

Wat het vierde lid betreft, verdient het aanbeveling de formule "de in vorig lid aangehaalde aanvullende taks", die in artikel 45 is ingevoegd bij het koninklijk besluit van 12 februari 1976, te vervangen door de formule "de in het derde lid bedoelde aanvullende taks".

Met inachtneming van deze opmerkingen, zou artikel 1 beter als volgt kunnen worden geredigeerd :

"Artikel 1.-

In artikel 45 van het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst, worden het derde lid en het vierde lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 12 februari 1976, vervangen door de volgende leden :

"Voor aangetekende poststukken die worden afgegeven door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde, wordt een aanvullende taks geheven.

Aangetekend te verzenden blindenschrift en ermee gelijkgestelde voorwerpen, die worden afgegeven door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde, worden vrijgesteld van de in het derde lid bedoelde aanvullende taks".

Artikel 2.

Artikel 2 van het ontwerp heeft alleen maar tot doel de woorden "in de landelijke zone" vóór de woorden "door tussenkomst van een uitreiker op dienstronde" te schrappen in artikel 48, tweede lid, van het koninklijk besluit van 12 januari 1970.

.../...

Dit artikel zou beter, zoals gebruikelijk is, als volgt worden gelezen :

"Artikel 2.-

In artikel 48, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 september 1979, worden de woorden "in de landelijke zone" geschrapt".

Artikel 3.

Men schrijve, zoals gebruikelijk is, "... zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit".

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

P. KNAEPEN, conseillers d'Etat,
A. VANWELKENHUYZEN, staatsraden,

C. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,

L. MATRAY, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. KNAEPEN.

Le rapport a été présenté par M. J. COOLEN, premier auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. KNAEPEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. COOLEN, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. P. TAPIE.